

Průběh obhajoby bakalářské práce:

Otázky vedoucího:

1. Existuje ještě jiný anglický překlad Čapkových Anglických listů?
2. Podarilo se Geoffrey Newsomovi postihnout Čapkovu barvitý jazyk a slavní kritičtějšími se vyjadřuje?
3. Vyskytl se v anglickém překladu nějaký obzvláště (ne)šťastně přeložený výraz?

Otázky oponenta:

- Můžete uvést nějaké bližší informace o překladačce?
- Víte, do bylo podnětem k přeložení této Čapkovy knihy?
(byla vydána už v r. 1924)
- V bibliografii máte uvedeny ještě jeden překlad do angličtiny (Máňa Hošková), i když se zdá, že se jedná o zjednodušenou verzi. Zabývala jste se také tímto překladem?
- Práce byla napsána v anglickém jazyce.
Obhajoba vedena v anglickém jazyce.

SOUHLASÍ S ORIGINÁLEM

Klasifikace:

dobře.....

Datum obhajoby:

5. června 2019